

V Bruseli 9. marca 2026
(OR. en)

7139/26
ADD 1

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0071 (NLE)**

TRANS 133

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	9. marca 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 122 annex
Predmet:	PRÍLOHA k ROZHODNUTIU RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na treťom zasadnutí dozorného orgánu zriadeného podľa článku XII Luxemburského protokolu k Dohovoru o medzinárodných zábezpekách na mobilné zariadenia týkajúceho sa záležitostí špecifických pre železničný vozidlový park

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 122 annex.

Príloha: COM(2026) 122 annex



V Bruseli 9. 3. 2026
COM(2026) 122 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

ROZHODNUTIU RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na treťom zasadnutí dozorného orgánu zriadeného podľa článku XII Luxemburského protokolu k Dohovoru o medzinárodných zábezpekách na mobilné zariadenia týkajúceho sa záležitostí špecifických pre železničný vozidlový park

Príloha

1. Úvod

Tretie zasadnutie dozorného orgánu protokolu k Dohovoru o medzinárodných zábezpekách na mobilné zariadenia týkajúceho sa záležitostí špecifických pre železničný vozidlový park, prijatého 23. februára 2007 v Luxemburgu (ďalej len „luxemburský protokol“), sa bude konať 14. apríla 2026.

2. Právomoc Únie

Európska únia je zmluvnou stranou luxemburského protokolu. Únia má výlučnú právomoc, pokiaľ ide o body programu tohto zasadnutia, v prípade ktorých bude dozorný orgán vyzvaný, aby prijal akty s právnymi účinkami v zmysle článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), konkrétne body programu 9 a 10.

3. Prípomienky k bodom programu na treťom zasadnutí dozorného orgánu

Bod programu 9. Modelové pravidlá

Dokument	LUX-26011-SA3-09-Model Rules.pdf
Vykonávanie hlasovacích práv	Európska únia
Pozícia	<p>Zmeniť rozhodnutie, ktoré má prijať dozorný orgán, takto:</p> <p><i>„Dozorný orgán:</i></p> <p><i>– berie na vedomie zmeny modelových pravidiel o trvalej identifikácii železničného vozidlového parku (revízia 3), o ktorých sa rokovalo na treťom zasadnutí revízneho výboru pre modelové pravidlá o trvalej identifikácii železničného vozidlového parku, ktoré sa konalo v septembri 2025,“.</i></p> <p>Ak modelové pravidlá nenadobudnú platnosť do tretieho zasadnutia dozorného orgánu:</p> <p><i>„– konštatuje, že zmeny uvedených modelových pravidiel by mali nadobudnúť platnosť až v čase uverejnenia správy zo sedemdesiateho deviateho zasadnutia pracovnej skupiny pre železničnú dopravu Európskej hospodárskej komisie OSN (EHK OSN) – SC.2,</i></p>

	<p>– odloží akékoľvek opatrenie týkajúce sa schválenia revízie 3 uvedených modelových pravidiel dotedy, kým takéto pravidlá nenadobudnú platnosť.“</p> <p>Ak modelové pravidlá nadobudnú platnosť do tretieho zasadnutia dozorného orgánu a zodpovedajú neoficiálnej verzii uverejnenej na webovom sídle EHK OSN¹:</p> <p>„– schvaľuje modelové pravidlá (revízia 3).“</p>
--	---

Bod programu 10. Stanovy a rokovací poriadok

Dokument	LUX-26012-SA3-10-Statutes and Rules of Procedure (&ad).pdf
Vykonávanie hlasovacích práv	Európska únia
Pozícia	<p>V prospech schválenia navrhovaných zmien stanov.</p> <p>V prospech schválenia navrhovaných zmien rokovacieho poriadku s výhradou týchto zmien:</p> <p>– v článku 16 ods. 6 písm. c) sa slová „dva týždne“ nahrádzajú slovami „10 týždňov“,</p> <p>– v článku 16 ods. 7 sa z úvodného odseku vypúšťa „alebo ak tak rozhodne dozorný orgán“.</p>

¹ https://unece.org/sites/default/files/2026-02/ECE-TRANS-SC.2-337-Rev.3EFR_Unofficial.pdf